



SCIOGLINODI DETANGLER



con MANDORLA e PESCA
with Almond and Peach

**96% NATURAL ORIGIN
FORMULA**

100% RECYCLED
PLASTIC BOTTLE



DERMATOLOGICAMENTE TESTATO
Dermatologically Tested

DELICATE SKIN

IT_Scioglino di - Formula 96% di origine naturale arricchita con estratti di mandorla, nutriente, e pesca, rinfrescante; per districare con facilità i capelli e rendere piacevole la spazzolatura. Dermatologicamente e oftalmologicamente testato. Modo d'uso: spruzzare una quantità sufficiente direttamente sui capelli o prima sul palmo della mano, pettinare o spazzolare i capelli. Agitare prima dell'uso. Può essere usato su capelli asciutti o bagnati.

EN_Detangler - Formula with 96% of natural origin ingredients, enriched with nourishing almond extract and refreshing peach extract; for easy untangling of hair, making brushing pleasant. Dermatologically and ophthalmologically tested. Instructions for use: spray a sufficient amount directly onto the hair or into the palm of your hand, then comb or brush through hair. Shake before using. Can be used on dry or wet hair.

CHICCO FOR THE PLANET



IT_96% ingredienti di origine naturale. EN_96% natural origin ingredients.

IT_Bottiglia 100% plastica riciclata. EN_Bottle made with 100% recycled plastic.



INGREDIENTS,INCIUE(USA)ингредиенты
AQUA (WATER), GLYCERIN, 12-HEXANEDIOL, BETAINE, PRUNUS PERSICA FRUIT EXTRACT [PRUNUS PERSICA (PEACH) FRUIT EXTRACT], HYDROLYZED RICE PROTEIN, SODIUM BENZOATE, BENZYL ALCOHOL, SODIUM PCA, SODIUM LACTATE, ARGININE, ASPARTIC ACID, PCA, GLYCINE, ALANINE, SERINE, VALINE, PROLINE, THREONINE, ISOLEUCINE, HISTIDINE, PHENYLALANINE, POLYQUATERNIUM-7, POLYSORBATE 20, LINUM USITATISSIMUM SEED OIL [LINUM USITATISSIMUM (LINSEED) SEED OIL], PARFUM (FRAGRANCE), PRUNUS AMYGDALUS DULCIS FRUIT EXTRACT [PRUNUS AMYGDALUS DULCIS (SWEET ALMOND) FRUIT EXTRACT], MAGNESIUM ALUMINUM SILICATE, XANTHAN GUM, CITRIC ACID, LACTIC ACID.

200mL e Fl.oz. 6.76

Artsana S.p.A. Via S. Catelli 1 - 22070
Grandate (CO) Italy *www.chicco.com
Made In Italy صنع في إيطاليا Сделано в Италии

FLACONE TAPPO
PET 1 PP 5
RACCOLTA PLASTICA

cod. 0001025000000



8 058664 129416



CHICCO FOR THE PLANET



ES_96% de los ingredientes de origen natural. PT_96% de ingredientes de origem natural. FR_96% d'ingrédients d'origine naturelle. DE_96% Inhaltsstoffe natürlichen Ursprungs. TR_%96 doğal kökenli içerik. RU_96% ингредиентов - природного происхождения.

96% مكونات طبيعية المنشأ بنسبة 96% AR

ES_Botella de plástico 100% reciclado. PT_Embalagem 100% plástico reciclado. FR_Flacon 100% en plastique recyclé. DE_Flasche aus 100% recyceltem Kunststoff. TR_%100 geri dönüştürülmüş plastikten yapılmış şişe. RU_Флакон из полностью переработанного пластика.



العبوة مصنوعة من بلاستيك معاد تدويره بنسبة 100%. AR

ES_Acondicionador desenredante - Fórmula al 96% de origen natural enriquecida con extractos de almendra, nutritiva, y melocotón, refrescante; para desenredar fácilmente el cabello y facilitar el cepillado. Probado dermatológicamente y oftalmológicamente. Modo de empleo: pulverice una cantidad suficiente directamente sobre el cabello o en la palma de la mano, peine o cepille el cabello. Agítese antes de usar. Se puede usar en el cabello seco o mojado.

PT_Spray condicionador para desembaraçar - Fórmula com 96% de ingredientes de origem natural enriquecida com extrato de amêndoa nutritivo e pêssego refrescante; para desembaraçar facilmente o cabelo e tornar agradável o momento de escovar. Dermatologicamente e oftalmologicamente testado. Modo de utilização: borrife uma pequena quantidade diretamente sobre o cabelo ou primeiro na palma da mão, penteie ou escove o cabelo. Agite antes de utilizar. Pode ser utilizado no cabelo seco ou molhado.

FR_Soin démêlant - Formule à 96% d'origine naturelle enrichie en extraits d'amande, aux propriétés nourrissantes, et de pêche, aux propriétés rafraichissantes; démêle facilement les cheveux et rend le brossage agréable. Testé dermatologiquement et ophthalmologiquement. Mode d'emploi: vaporiser une quantité suffisante directement sur les cheveux ou d'abord dans le creux de la main, coiffer ou brosser les cheveux. Agiter avant utilisation. Peut être utilisé sur cheveux secs ou mouillés.

DE_Knotenlöser - Formel mit 96% natürlichem Ursprung, angereichert mit nährendem Mandelextrakt und erfrischendem Pfirsichextrakt; um das Haar einfach zu entwirren und das Bürsten angenehm zu machen. Dermatologisch und augenärztlich getestet. Anwendung: eine ausreichende Menge direkt auf das Haar oder zuerst auf die Handfläche sprühen, das Haar kämmen oder bürsten. Vor dem Gebrauch schütteln. Kann auf trockenem oder nassem Haar verwendet werden.

TR_Saçacı sprej - Besleyici badem özü ve ferahlatıcı seftali özü ile zenginleştirilmiş %96 doğal içerikli formül; saçları kolayca açarak taramayı keyifli bir hale getirir. Dermatolojik ve oftalmolojik olarak test edilmiştir. Kullanım talimatları: doğrudan saçınıza veya avucunuzun içine yeterli miktarda püskürtün, ardından saç tarayın. Kullanmadan önce çalkalayınız. Kuru veya ıslak saçta kullanılabilir. İthalatçı: Artsana Turkey Bebek ve Sağlık Ürünleri A.Ş. Eski Üsküdar Yolu Erkut Sokak Uner Plaza No:4/1 Kat:12 Atasehir-İstanbul TÜRKİYE Tel: 0 216 570 30 30 Üretici: Artsana S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1 22070 Grandate (Como) Italy.

RU_Средство для распутывания волос - Формула на 96% натурального происхождения, обогащенная экстрактами миндаля и персика, освежающая и питающая; чтобы легко распутать волосы и сделать расчесывание приятным. Положительные результаты дерматологического и офтальмологического контроля. Способ применения: распылите достаточное количество непосредственно на волосы или сначала на ладонь, расчешите волосы расческой или щеткой. Перед использованием встряхнуть. Можно наносить на сухие или влажные волосы.

AR_مزيج تشابك الشعر - تركيبة مكونات طبيعية المنشأ بنسبة 96% غنية بخلصات اللوز المغذية وخلصات الخوخ الملمطة. لإزالة تشابك الشعر بكل سهولة ويسر، مما يجعل تصفيفه مصدراً للسعادة. تم اختياره من قبل أطباء جلدية وعيون. تعليمات الاستخدام: قومي برش كمية كافية مباشرة على الشعر أو على راحة يدك، ثم قومي بتصفيف الشعر. يُرج قبل الاستخدام. يمكن استخدامه على الشعر الجاف أو الرطب.